

Став странајасса пролетаріјјас, ётувтой!

# Социалістіческој ВОЈВЫВ

Леңоны: Усва-Вомса ВКП(б) Рајком да РІК

## Шуда чөләфлы пүктыны бур төждисом

Социалізмён кад, ста-  
лінскій епоха восто ми-  
лан социалістіческој ро-  
динаса чөләфлы паскын  
горизонтјас, сето шуда  
тыр вірјаја чөләфдыр  
вылô право.

Том поколеніје да че-  
ләф восна сталінскій  
төждисомыс тыйдало сіје  
мілліарді суммајасас,  
кодјасо мілан правител-  
ство аслас, абортјас за-  
претігом јылыс, чөләф-  
јаслы материалінбі отсог  
аетом јылыс да с. в.,  
шұмын пукті чөләф-  
јасыјас, саджас стройгом  
вылô, врачјас да восни-  
тател кадрјас лоббом  
вылô.

Талунја откымын ста-  
тые тыйдало торја јоз-  
јаслон да учреждење-  
организацијаслон рајо-  
нын шуда чөләфјас восна  
төждистомыс быттом-со-  
держитом да культурніја  
воспитајтом куза. Оз  
поз вајданы бур прімер  
вегир оті колхозлыс че-  
лад юалын уж пуктім  
куза. Оз бетны колхоз-  
јас сом піонер лагер вы-  
лô, көні велодіс чөләф-  
есінд культурніја шојтчи-  
ны, да і востом піонер  
лагерјасас фелойс лок.

Социалізмён кад мед-  
са вож коро учреждењи-  
јо да организацијаслыс  
да сознательніја гражда-  
налыс чөләф понда төж-  
дисомс да збылью мед-  
лоі став јозыслон забо-  
табын, вілімайїебн шуда  
чөләфс кышалом, сомын  
таң шуда чөләф быдмас-  
ны асланыс сін вожын да  
лобын шымырттомада ас-  
ланыс робіна восна гор-  
дой чувствоби.

## Прополка, турун ідралом да сілосујтом муном јылыс РІК президиум заседањелон јул 17-од лунса шүом

Выйті омоль рајон пас-  
та муном прополка, турун  
ідралом да сілосујтом  
ужјас колхозјасын да бі-  
та олысјас овмөсјасын.  
Ташом уж пуктім угро-  
жајтб срывон сталінскій  
урожай боғтомул да быд-  
пілдес скітбес тырмымес  
корымон обеспечітомул.

Колхозјас „Выл туј“, „Жівотновод“, да „Наша  
победа“ допустітісін раз-  
рывы ышкім да зородалом  
(сабриасом) костиң, абу-  
же бур та куза фелойс  
муқом колхозјасын сы-  
понда 400 гектар ышкім  
віззес уберітіма сомын  
59 гектарс.

Оз мүн көзә дәңбрі  
тім куза уж 440 га шеп-  
та күлтіра пісын нубо-  
ма прополка 21 гектар  
вылын, картофель 180 га-  
с — 20 га вылын. Тор-  
ја кін лока, мірітчыны  
позвотома пуктім таје  
ужж „Северній угол“. Красній путь“, „Печора“  
да „Новый Север“ колхоз-  
јасын, көні оз тыйда 100  
ті гектар прополка уж  
лойн, унжык колхозас ю-  
ралысјас петкілдісін сабо-  
таж шепта күлтіра вылын  
прополка нубдан  
ужжын.

Оз удовлетворітельні-  
да мун і корым сілосуј-  
том. Став сілосыс на  
білд 670 тонна (13 проц  
планлін).

20 колхозы с  
абу некушом јубр сіло-  
сујтібом прополка да ту-  
рун ідралом куза. Без-  
ответственный да относіт-  
чны сведење да отчот  
јас сеталом вылын.

Зев лока нубосс  
„Выл туј“ да „Наша по-  
беда“ колхозјасын зород-

Газет петё

3-од во

Адрес: Усва-  
Вом Комі Обл.

СУРСАН АОН:  
Во кежлө 6 шайт,  
төлес кежлө 50 ур.

№ 59 (144)

ЮЛЬ

22-од лун

1936 во

Газет петё  
төлесын 10 №

чөвтім (сабріалом).

Ташом омоль, иекытч  
түйтім уж верміс лоны  
см понда, мыж:

1) Селсоветса да кол-  
хозса юралысјас безот-  
ветственный да относітчы-  
ны таје решетана, от-  
ветственный ужас.

2) Оз організујти кол-  
хозній да юдинолічиб  
массадс рабочеј лун уп-  
лотнајтім да став вынес  
исползујтім вылô. Акіс  
15 октабр“ колхозын  
уж вылô петоны 12 час  
лунчы да быд лун ветлô  
ны гортсан 7-8 верст  
сајб.

3) Оз использујти ыш-  
кан да курттан матінајас,  
оз же выполњатны  
лунса нормасадс машіна  
јаслыс ышкім да куртім  
вылыш.

4) Абу овганізујтім  
колхозній массадс 15 во-  
га славній јубілеј до-  
стојніја встретітім. Оз  
мун стахановской метода  
уж, ордійс, ударни  
чество, нормајас содто-  
дін тырталом.

Таје ставс артыштім  
бірын раїспокомлін пре-  
зідіум шүб:

1. Олодны Колва сель-  
советса да колхозса ю-  
ралысјас да став сель-  
советса да колхозса ю-  
ралысјас да рајонын да  
щоктыны не допустітін  
разрыв (кост) ышкім

да турун ідралом—зор-  
далом костиң. Кос ту-  
рун зородавны ышкім  
кызы стояж 1,5 метралыс  
не векілдіжык пін кос-  
тін, боржыны медса кос,  
вылын местас да зород-  
ул, пыдесс бочны век-  
ілдіжыка, шорс да ышкіл-  
мін да јывс юстім.

Бур, міча, посні турунс  
пуктыны стөгјас пыд-  
жык да гырыс турунбон  
вевттыны.

2. Нұдан сено уборка  
став візс пуктім да  
август 10-од лунбад та  
могим;

a) іспользујти став  
кадс міча көт містім  
повоффа, іспользујти  
ышкан машіна суткі 7-8  
7-8 га быд лун ышкімдін  
1 машінә вылô, да ісполь-  
зујти курттан машіна  
12 часын не женидіжыка  
суткінас.

b) організујти вож  
петом да віз вылас шојт  
чом—үзлім.

3. Обжітны сіктіб-  
вётса да колхозса юра-  
лысјас да нұдан еща  
вылô 2-ыс став пропаш-  
абж күлтіра аслыс меж-  
дураджі обработка, йог  
турунјас весаломдін да  
раджас косте кебе ді-  
мін.

4. Јубілеј кежлө (ав-  
густ 21-од лунбад) корым  
сілосујти 90 процент  
планлыс. Ешт дын сіл-  
осній сооруженіејас  
строїтім да ремонтиру-  
тім содтідін тыртім  
вылô артыштім јул  
25-од лун кежлө.

5. Щоктыны да обжа-  
жітны быд селсоветса  
да колхозса председа-  
тельс бетны аскадын от-  
чотјас да сведењејас  
став ужас муном куза.

РІК са председатель  
ТРЕНЕВ

Гекретар ГУГ

ПАРТІНІЙ ТЕМАЯС ВЫЛЮ**Бурмёдны качествосё  
партпросвещеніёлыс**

Політіческій суслун кыпдом быд коммунист лён, сочувствујущій да комсомолецлён хоџаственію - політіческій могіаскод жітодын - ем медса шор, основній маг.

ВКП(б)-лон історія - вот код ювілайтчі медса ѹог оружійбон соціалістическій овміс стройітыгой да соціалізм кадд. ВКП(б) історіяны быд епоха да періодын большевістскій, партіялыс быд сіка врагіаскод кежласімжа скод кык фронт вышын тыш да главній могіаскод, тактикасі тадом сеті вын да кужанлун распоз најтны і соціалізм кадд жуғодом, паздом класіаслыс коласіассі да капитализмдыс пережіткік яссі ѹоз сознанійбыс да сеті вын массадс сознательній да актівній соціалістическій овміс строі тысіасі, перефелајтом.

Сіркод быд коммунист лён маг, кот кён сій олод і ужало - політіческій суслун кыпдом. Сомын унаңи на тајд быт колана могіасі ез гөгревоны і оз лыфьыны быдлунія магіон. Тащом от ношенијісі петкодло раїцентрын ВКП(б) історія велодан мәд кружок.

Тані велодчом качеству вылас-кі відблан быд морт шуас біті кылдан-омөл. Татдін медса первоіз тырмы коммунистіаслён велодчомыслыс быт колан лунсі гөгревоымыс. Татыс артмона і петдны став мукод тырмұтторясыс омөл качество куза.

1. Оз овлы ніётчыд консультація да семинарjas, а тајд торjasыс юна колана быд кружокын.

2. Абу індівидуалній ответственности быд ве-

лодчылён. Оз прорабатывајтны, да некод өзгіж (конспектірујт). Бёрja занятыій вылас „партія выл революционній поджом војасо“ тема кузга Рочев Н. І. только лыфьома да конспектірујтсіма помбзыс, а сесса некод абу вегір лыфьома, вегір Хоџаінов (нарсыджа) первоі вопросіассі бура тадом, а бора листіассі абу-жо лыфьома і шуд “тајо“ по „ме ог тад“ кор волі сыйлыс юалома Сталін йортлыс ролсі да ужсі профітан тема кадын.

Вокујев (сельпо), Кањев Г. Г., Кањев І. І., Панукова йортјас некүшім занятыій кежіл ез-на волыны гөтөвітчомын. Вокујев (Райкоммол), Вокујев (Райфо) юалан да отвечајтобыніңігі вылыс, а оз конспект вылыс, си понда май абу конспектыс і лыфьесбны, прорабатывајтбны только занятыій вылас.

3. Емдес опоздајтімас да занятыій пропускајтімас.

Тырмұттом торјон жо коло пасыны і сій, май абу-на помбзы быд мортлыс політіческій да обшоі велодчом кругозорсі артыштомуң йуклұма кружокіссі.

Став тајд тырмұттом-торјассі отлаð бөстімбон артмод бомөл качество велодчом.

Онія ног көлтчыны вегір оз пош гожом кот тулыс, ар кот тоб коло авангарда рол коммунистіаслён, сіркод век-жо і коло політіческій суслун кыпдом - Маркс, Енгельс, Ленін да Сталін теориян вооружајтчом.

Пануков.

**Подготовиться к обмену облигаций**

Согласно постановлению ЦИК и СНК СССР с 1 сентября 1936 года будет производиться обмен (конверсия) облигаций прежних массовых займов на облигации займа Второй Пятилетки (выпуска четвертого года).

К обмену подлежат следующие внутренние государственные займы:

а) Третий заем Индустріализации;

б) заем „Пятилетка в 4 года“;

в) заем „Третьего Решающего года Пятилетки“;

г) заем Четвертого Завершающего года Пятилетки;

д) займы Второй Пятилетки (выпусков первого, второго и третьего года).

Все заемодержатели, у которых облигации находятся на хранении в сберкассах должны дать лично или письменно свое желание, требование какого выпуска, достоинства и купюра желает приобрести взамен старых облигаций. Точно также и все остальные заемодержатели, хранящие при себе должны через свои учреждения, организации или съёты дать свои заявки, с предъявлением количества облигаций и суммы.

Сберкасса

**Möd піятілітка (4-д вога выпуск)  
зайом реалізујтөм**

„Піонер севера“ колхозы (Коңецбор сіктісветыс) колхознікіас радломын встретітісны мәд піятілітка (4-д вога выпуск) німа зайом. Пунктіны ас вогас могіон зайом выл гіжсаны 3-м вежонса заработка выл да не біті мортлы ніе көт-

чыны выл зајомтөг.

Короны Медведевск сіктіс „Краснөй звезда“ колхозы колхознікіас соціалістическій ордійсімө зайом выл гіжсалом күнда ас кадын взносјас со мыйтөм куза.

Ф. Істемін.

**„Краснөй звезда“ да „Краснөй рыбак“ колтчоны**

Краснөй звезда да Краснөй рыбак німа колхозјасын (Коңецбор сіктісветулыс) вывті еща реалізујтөма выл зајом. Краснөй звезда колхозын гіжсалом нуодома сомын-на - 240 шајт дон, а Краснөй рыбак кол-

хозын - 400 шајт дон.

Колхознікіас абу гөгревоодома выл зајомлыс ыжыд значеңісі да колан лунсі, май понда оз мүн колхознікіаслон гіжсалом.

Петра Пед.

## Челаджаслы збыл выл ѿ лёсёдны гажа културнöј шёjtчом

Районувса центрö ѿшом охрана абу пук Нёвик-бёжса школа по- мещенеjeё востома пio- нер лагер, мед ескö буржыка културнöј шёjtчыны челаджы, но талун кежло лагерлён вывті на уна тырмытöм торjыс, ҹескыда дурка һајта оломыс.

Medga сiмё шыбытчана торjасыс ташомс: челаджас узлоны öтiлавын 3-4 мортöн, крёватjас улас- тупласоны һајт сапöгjас, ҹамодjас да мuköд кёлуj. Полотен- цыjas gödöг—һајтöг веgir оз торjавны doc- ка чышкан трапкаыс, жожыс бусос. Торja пio-нerjас узлоны выльён краситöм да кос- митöм пизанjас «кос- тин».

Лунаас лагер поме- шенеjeё поzо пырыны кодлы абу дышda нуны став кёлуjсо пio-нerjаслыс, ҹеку-

шом охрана абу пук- тома.

Став таё тирмытöм торjас da ҹемучкijас вылас бескода віzöдöны лагерса начынк, воспитатель велöдьis Kodanov. Raj- коммол da РОНО оз же ҹекущом мерајас прíмитны, оз віzöдлы ташом ужыс выл ѿ Рајзdrav.

Ташом состојаниjо- бын вoзö лагер колны оз поz. Коло ҹik пыржö, medga вoз раjkом- моллы, РОНО-лы да ѿш i рајzdravы, бостсыны став ҹемучкijassö бирödöмö. Med- збыл лоi гажа, културнöј шёjtчом, пет- кöдлыны лагерса олomyн бур прíмерjassö da med вүжöдны пio- нerjас da школникjас гортса условiёйин олöмö.

Адзылыс

## Нар-су-у-у-d

Чуjdчыл арнас, шыагл тёвнас, кевмысл тулыснас, da нöшта öтчыд ул ѿ копра- сомён шыöдча нарсудö da сүдда Хозай- новлы.

Регидыс регидён коло сафмыны da кыс- кыны кывкутöмö пош- лак ҹеренjевёс, (кыз- ти сiёс зев бура тё- данийд важысаңын ужалö Ошкурjаян), da сiёс застазитны мын-

тыны алмент ҹик шыбытöм челаджысыл вост- питајтöм da пропита- тöм выл ѿ, вед наё ҹекор оз лаңтлыны пыр бирöдöны, da сiё бирöдöмнас оз сетны спокоj мамыслы—Ро- чева Anna Vasilevna- лы, kodi тёждысиг, корсысиг отсог во го- гёр, но ҹекодсань он- ѡз ез вермы бостны ҹекущом отсог.

M. Ногимской

колхозјаслы му-вiç һем кежло заккрепитан ужын саботируjтöны

Віz-а-му у жалан артельса уставын шусо миј „|“районувса іспол- ҹитељиң ој комітет колхозјаслы сетö госу- дарственнöј акт віz- муён а сроктöг пöлзујт- чом вівыйл ѿ

Mededым таё ужыс мунис ҹ бура, da ештöдны срсрок кежло, Усть- Уса- с са районнöј ісполытительнöј комітет аслас с шуöмын зев бу- ра пасасjic, миј сikt-сö- ветса da колхозса ју, ралысјаслы коло вы- фелититны колана јоз вын таё ужсö нуöдöм i выл ѿ.

Таёjö шуöмјаслы öт- кымыны јуралысјас ҹыз gikt i советыс сiз-жö колхозозыс, сувтöны ҹik сафботаж туј выл ѿ da кёксёны орöдны государственнöј акт- jас сетталöм. Таё туј вылас : сувтисны Щел- ябож i сikt-сöветыс da „Новыj север“ колхозыс јуралысјас,

Колхозыс выфелитöм са- сещом јозöк код- jас оз вेrмыны ужав- ны колхоз производ- ственин, подросток 14- 15 арööса, куим ныв- баба daла öтi старик. Вот куушом јозöк се- тис колхоз ҹемлеуст- роство о ужö, таё јозыс луунса норма- тиртöны сомын ко- мöд пајајсö. ҹик лун ужалöны да ҹик лун шојтчöны.

Таја колхоз выл ѿ волi составитöма акт куїм простej луныс но i таё оз деjствујт Колхоз „Новыj север“ ын ҹемлеустроjвемлы ловö пукавны унжык пöрасö ужтöг, сikt-сö- вет таё ужас ҹеку- щом отсог оз сет кор- коран сikt-сöветыс ужајалысјасö— „шуас мијан јоз абу“

Таё колхоз „Новыj север“ му-вiç һем кежло заккрепитöм выл ѿ волi вочома договор јанвар толысын 750 шајт дон, а онiа ка- дöз һi öтi копеjка абу на мынтöма- дого ворын волi шуöма. миј колхоз до- говор заключитыгöн должён мынтыны 30 прöц. став уж доныс. Та вөсна ҹемлеустроj- велнöј персонал ужа- лöны ҹыгсорён һi- ном выл ѿ бостны со- жан тор.

Ташом ужöн вoзö колчыны оз поz, корам рајсполкомыс сетны мijanлы отсог жугöдны кулацкöj са- ботаж, da сетавны срок кежло государ- ственнöј акт колхоз- јаслы.

Командировочнöј



## Уса школа стройтём прорывын

Усва-вомса школадес кін стройтёбын 1933 во-сан, візома-кін строителство вылас 190 сурс го-гөр сөм, а вочома сөмын на 25 прöч. го-гөр, да і сій омбъ качестввоин, уна фефектјасо, коджас ез каџавны і допу-стісни технікас Веде-ниа, Трошев, Фјаконов да десятніклон отсасыс Желфимов юртјас.

Волі леңдома ПУРП ОРС-лыс складош школаас да сөкыд грузјаснас пазо-длана уна балкјас да улыс по-сö. Оні уна ыс блоддом, да щектём борын ОРС асо-ыс склад-со век-на оз нуңекштö.

Школаын велоддом по-малом борын став зда-ни-йыс лои квартіраан, да Раїсполкомон ферт, щектома мөдап школа помсо вочоддын да овны Ухт печлаглы, Ухтпечлаглы контора кыз сурб воч-ди 3 кбната да і олб ферт выл поб ремонт нубодтёг сен чельадлы велодчыны юна по-зана оз ло. Кор Ухтпечлаг освободитас школасо до-говор абу вочома. Сесса

олысјасыс кодлы көні окота сені і узлдны, олдны, курітчны весіг вочтём комнатајасас і быс опаснöй местајасын.

1935-36 велодчан воын стройтёмыс ез мун, оз нубодсы і оні—рабочејас абуд, технікли кінём кернисо, пілтём мате-риал абу, ремонт оз-жо нубодсы.

Полугрудоз да Сокова юртјас кінём оз тёдны стройтельство јылы, а мыш-кө төдласнык ла-тмөн олдны.

Ташом положенійс терпіти шкода стройтё-мын оз по-з.

Выл велодчан во-д көлины лыда лунаас, а коло-ештёдны тырвыјош стро-тёмсö.

Колб РІК-лы, Треңев юртлы Собетјас Оргко-митет отсебгын стройтель-ствосо бостны быд линя контрол улө да щош ві-зудлыны і пыдожык пы-равны омбъ качестввоин 25 прöч. го-гөрсö стройтё-дом вылас, оз-б кодбасо ков кыскыны кывкутдом.

Тёдис.

## Удој кыпöдөм вösна

Быд колхозлон да дојаркалон мог 1 мөс выл шор пöлөс удој вайодны 2000 літрапо, 15 вога јубілеj кежло 1600 літрапо.

Тајо лыдпасас вер-мам воны сөмын быд лунса, толысса да кварталса планјас удој күнца выполняйтёмён да со-төдөн тырт-мён.

„Красноj рыбак“ колхозыс (Коңецбор

с-совет) дојарка фе-кі-сова Пелагіја Јегоровна II кварталын лыс-тиc 6303 літра јөв, (планыс 5900 л.) тыр-тёма плансо 109 прöч. выл.

Быд дојаркалон мог вётчыны план со-тө-дөн тыртём күнца фе-кі-сова борса да тырт-ны со-төдөн удојлыс план.

Петра Пед.

## Корам

### Мыждыны

Лајскөј олеңсовхозыс счетовод Попов пастухјаскөд тундраош уждан рошштјас ну-одны ветлом борын ревнујтём (вежогтём) понда пондис іа-де-вајтчыны го-тыр вылас.

Жул 2-од лунё заво-дітліс кыскыны Попова ѡс Печора јю-пöдтём выл, сөмын ез удајтчи, а борас нойтіс сы выјош, мыжсовхозы Попова јөртөс лои мөдодны Мут-нөй Матерікса болыч-нөй пунктö, көн мед-цинској осмотрон уста-новітёма, мыж Попова юнта ожтёма јона (полусмертö).

Ташом случајыс Поповлон унасы-кін вёв-лана тајо го-тырыскөд да і кык ворда го-тыр-рөс-кін лылана, сы-піс отыс кувлана. Оні шую мем-пö го-тыртё віны абу страш-но.

Районувса прокурорлы боссомён Поповс-ко-ло уголовнөй закон чукёр серті чорыда мыждыны.

Од нывбаба вылын, го-тыр вылын іа-де-вајт-чом сіјо капитализмлон колас, коди петкөдчо уна ногон да уналон-на і тајо лои аслыс сама форма классової тыш-лон социалізм кадо, а Поповлон фелю пет-көдю вывті јоса кодлы коло вывті чорыда кучкыны.

### Төждысны чельад вösна

Пастухов Васіліj Афанасьевич чорыда төдца јозыслы медса-со унасы го-траслөмён. Го-траслому ма-лыс. Ставсё-на енов-тёма чорыда увечітём борын.

Медса уна чешітчо-мыс муніс Пастухова Евдокија Јегоревна вывті, кодкөд оліс 10 во. Коліс 4 посні чельад олігас мыж налож-вітліс јуіс, овмоссыс мыж буртор вёлі ба-ра-жо јіс.

Оні ужало бакан-шикын пöлучајтö 200 шајтён, а чельадыслы грош отсог оз сет.

Прокуратуры коло сетны отсог чельадес воглітајтöмлы, портфель пыдоссыс ко-лан вога норасана шыбдчомсö Пастухова юртлыс коремён.

М. Ногімскіj

### Селкорјаслы јуёrtöm.

ЧУПРОВЛЫ (де-кі-совка) тенсыд замет-като „Агенты классо-вого врага“ мөдодома рајзю расследујтём выл.

JEBGA BAGLY (де-кі-совка) тенсыд замет-като „оз көсји ужав-ны“ ыстома рајсва-зы мера прімітём выл.

Ответ. редактор  
пышы A. ПАНУКОВ